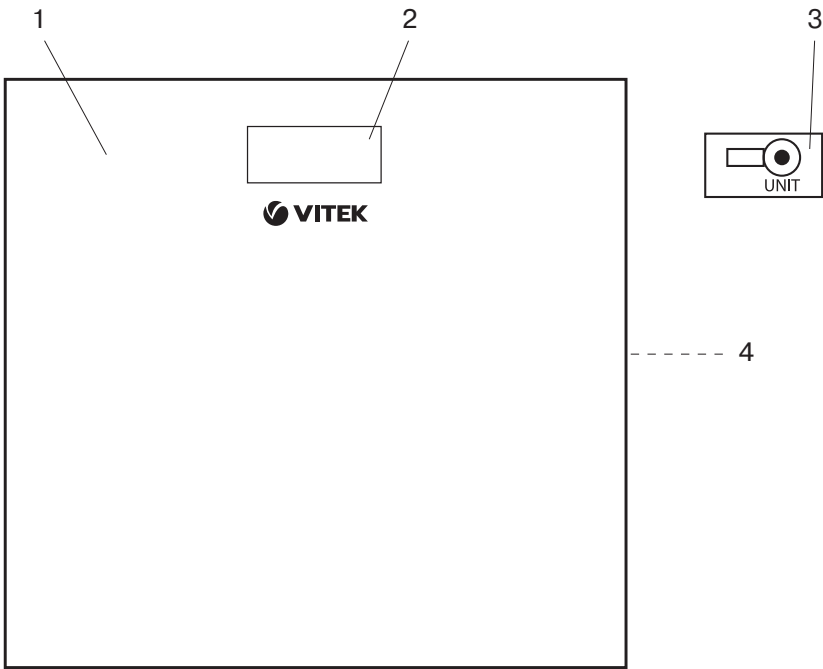


## ENGLISH

### ELECTRONIC PERSONAL SCALES VT-8052

The scale is intended for measuring your weight.

#### DESCRIPTION

1. Weighing platform
2. Display
3. Weight measurement unit selection button
4. Battery compartment lid

#### Display (2)

5. Weight digital indications
6. Weight measurement unit symbols (lb, kg)

#### SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction carefully. Keep this instruction for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Handle the scale with care, as any other precision instrument, do not subject the scale to high or low temperatures, high humidity.
- Avoid exposing the scale to direct sunlight and do not drop the scale.
- Use the scale away from heating units.
- Do not use the scale outdoors.
- Avoid getting of liquid into the scale body, this appliance is not waterproof. Do not leave or use the scale in a room with high humidity (above 80%), make sure that the scale body does not come into contact with water or other liquids as this may cause failure of scale indication or its damage.
- Remove the protective film from the scale (if there is any) before use to avoid a static effect.
- Place the scale on a flat, dry and non-slip surface.
- Do not use the scale on carpets or rugs.
- Do not step on the scale with wet feet or if the scale surface is damp. You can slip and get injured.
- Be careful while stepping on the scale: step on the scale first with one foot; make sure that the scale is steady and only then step on it with both feet.
- Step on the scale and dispose your weight evenly.
- Stand still while weighing. Do not jump on the scale surface.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- This unit is not intended for usage by children, place the unit away from children.

**Attention!** The unit contains a lithium battery. Prevent children from swallowing the lithium battery. **If your child has swallowed a battery, immediately see your doctor.**

- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- If you are not planning to use the scale for a long time, remove the battery from the battery compartment.
- Strictly follow the polarity according to the markings when replacing the battery.
- Replace the battery in time.
- Do not attempt to repair the unit.
- Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website [www.vitek.ru](http://www.vitek.ru).
- To avoid damages, transport the unit in the original package only.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

#### USING THE SCALE

**After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.**

- Unpack the scale, remove any advertising stickers that can prevent the unit operation.
- Wipe the scale with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.

#### Installing the battery

**Attention!** The unit contains a lithium battery. Prevent children from swallowing the lithium battery. **If your child has swallowed a battery, immediately see your doctor.**

**Battery leakage can cause injuries or damage the unit. To avoid the unit damage, follow the instructions given below:**

- use only the «CR2032» battery;
- do not recharge the battery;
- insert the battery strictly following the polarity;
- remove the battery if you are not planning to use the unit for a long time;
- replace the battery timely.
- apply to specialized centers for further recycling of the battery;
- avoid the power nippers circuit.
- Open the battery compartment lid (4) and insert «CR-2032» battery (supplied with the unit), strictly following the polarity.
- Place the battery compartment lid (4) back to its place.

**Note:** if there is an isolation insert in the battery compartment, open the battery compartment lid (4), remove the isolation insert and install the battery compartment lid (4) back to its place.

#### Battery replacement

- When the batteries are low, the symbol «LO» will appear on the display (2). Open the battery compartment lid (4), replace the old battery with a new «CR-2032» battery, strictly following the polarity, close the battery compartment lid (4).
- If you are not using the scale for a long time, remove the battery from the battery compartment.

#### Weight measurement unit selection

The weight measurement unit selection button (3) is located on the bottom of the scale.

Press the button (3) to select the weight measurement units kilograms («kg») or pounds («lb»), the symbols (6) «kg», «lb» will be shown on the display (2).

#### Weight measurement

- Place the scale on a solid, flat and stable surface.
- Be careful while stepping on the scale: step on the scale first with one foot; make sure that the scale is steady and only then step on it with both feet.
- Step on the platform (1) and stand still. Your weight will be shown on the display (2) as the digital indications (5) in the selected measurement units (6). Step off the scale.
- After weight measurement the scale will be switched off automatically in 45 seconds.

#### ATTENTION!

If an indication «Err» appears on the display, it means that the scale is overloaded. Step off the scale immediately to avoid its damage.

#### Notes:

- if the scale works improperly, try switching the power off; to do this, open the battery compartment lid (4) and remove the battery. After some time install the battery back to its place;
- Refer to authorized service centers for maintenance.

#### IMPORTANT

##### Electromagnetic compatibility

The electronic scale can be sensitive to electromagnetic emission of other units located in close proximity (such as mobile phones, portable radio transmitters, radio controllers and microwave ovens). If signs of such emission appear (false or inconsistent data indication on the display), relocate the scale or switch the source of interference for some time off.

#### CLEANING AND CARE

- Wipe the scale with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Never use abrasives or solvents.
- Do not immerse the scale into water or any other liquids.
- Keep the scale in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

#### DELIVERY SET

Scale – 1 pc.  
CR-2032 battery – 1 pc.  
Instruction manual – 1 pc.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: CR-2032 battery, 1 x 3.0 V (included)  
Maximum capacity: 180 kg  
Minimum weighing limit: 5 kg  
Division: 100 g

#### RECYCLING

For environment protection do not throw out the unit and the batteries with usual household waste after its service life expiration; apply to the specialized center for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail [info@vitek.ru](mailto:info@vitek.ru) for receipt of an updated manual.

#### Unit operating life is 3 years

#### Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

## РУССКИЙ

### ЭЛЕКТРОННЫЕ НАПОЛЬНЫЕ ВЕСЫ VT-8052

Весы предназначены для определения собственного веса.

#### ОПИСАНИЕ

1. Платформа для взвешивания
2. Дисплей
3. Кнопка выбора единиц взвешивания
4. Крышка батарейного отсека

#### Дисплей (2)

5. Цифровые показания веса
6. Символы единиц взвешивания (lb, kg)

#### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните её для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Обращайтесь с весами аккуратно, как с любым измерительным прибором, не подвергайте весы воздействию высоких или низких температур, повышенной влажности.
- Не допускайте воздействия прямых солнечных лучей и не роняйте весы.
- Используйте весы вдали от нагревательных приборов.
- Не используйте весы вне помещений.
- Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса весов, данное устройство не является водонепроницаемым. Запрещается оставлять или использовать весы в местах с повышенной влажностью (более 80%), не допускайте контакта корпуса весов с водой или с другими жидкостями во избежание нарушения правильности показаний весов или выхода их из строя.
- Перед использованием во избежание возникновения статического эффекта удалите с весов защитную плёнку (при наличии плёнки).
- Размещайте весы на ровной, сухой и нескользкой поверхности.
- Не пользуйтесь весами на коврах или ковровых покрытиях.
- Не вставляйте на весы мокрыми ногами или если поверхность весов влажная. Вы можете поскользнуться и получить травму.
- Соблюдайте осторожность, когда встаете на весы: встаньте на весы сначала одной ногой, убедитесь в их устойчивости, и только после этого можно поставить вторую ногу.
- Встаньте на весы и равномерно распределите свой вес.
- Во время процесса взвешивания стойте неподвижно. Запрещается прыгать на поверхности весов.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

**Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удущья!**

- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми, размещайте устройство в местах, недоступных для детей.

**Внимание!** Устройство содержит литиевый элемент питания. Не допускайте попадания литиевого элемента питания в пищевое ребёнка. Если ребенок проглотил элемент питания, немедленно обратитесь к врачу.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не инструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Если вы не будете пользоваться весами в течение длительного периода времени, необходимо извлечь элемент питания из батарейного отсека.
- При установке элемента питания строго соблюдайте полярность в соответствии с обозначениями.
- Совершенно не меняйте элемент питания.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор.
- Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте [www.vitek.ru](http://www.vitek.ru).
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

#### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Весы – 1 шт.  
Элемент питания «CR-2032» – 1 шт.  
Инструкция – 1 шт.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: элемент питания «CR-2032» 1 x 3,0 В (входит в комплект поставки)  
Максимальный предельный вес: 180 кг  
Минимальный предел взвешивания: 5 кг  
Цена деления: 100 г

#### УТИЛИЗАЦИЯ

В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте [info@vitek.ru](mailto:info@vitek.ru) для получения обновленной версии инструкции.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ**

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.

- Достаньте весы из упаковки, удалите любые рекламные наклейки, мешающие работе устройства.
- Протрите весы мягкой, слегка влажной тканью, после этого вытрите насухо.

#### Установка элемента питания

**Внимание!** При наличии изолирующей прокладки в батарейном отсеке откройте крышку батарейного отсека (4), извлеките прокладку и установите крышку батарейного отсека (4) на место.

**Примечание:** При наличии изолирующей прокладки в батарейном отсеке откройте крышку батарейного отсека (4), извлеките прокладку и установите крышку батарейного отсека (4) на место.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:** СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)  
**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:** ОУИТ БИ ЗАНД СА, 151 ЭТАЖ, КЮСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИЛ РОУД, БОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР  
**УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО:** ООО «ГИПЕРИОН»  
117209, РОССИЯ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-Т, Д. 28, КОРП. 1. ТЕЛ.: +7 (495) 921-01-76, E-MAIL: [giperion@ao-t.ru](mailto:giperion@ao-t.ru)  
Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.  
**ИМПОРТЕР:** ООО «ВИТЕК.РУС»  
**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:** 117209, РФ, Г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ, Д. 28, КОРП. 1.  
**www.vitek.ru**  
**ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ:** 8-800-100-18-30  
ДЕЛАНО В КНР

## ҚАЗАҚША

### ЭЛЕКТРОНДЫ ЕДЕНДІ ТАРАЗЫ VT-8052

Таразы өзіңіздің салмағыңызды анықтауға арналған.

#### СИПАТТАМАСЫ

1. Салмақты өлшеуге арналған платформа
2. Дисплей
3. Салмақ өлшем бірліктерін таңдау батырмасы
4. Батарейалық бөлік қаппағы

#### Дисплей (2)

5. Салмақтың санды көрсетілімдері
6. Салмақ өлшем бірліктерінің таңбалары (lb, kg)

#### ҚАҰПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Алғашқы пайдалану алдында нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз және оны анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін сақтаңыз.

- Құрылғыны берілген нұсқаулықта көзделгендей, тікелей міндет бойынша ғана пайдаланыңыз. Аспапты дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруіне әкелуі мүмкін.
- Кез-келген өлшейтін аспапты сияқты, таразыны ұқыпты пайдаланыңыз, оған жоғары немесе төмен температуралардың таңдалған өлшеу бірліктерінің (6) сандық көрсеткіштерімен (5) дисплейде (2) беріледі. Таразыдан түсінізі.
- Тікелей күн сәулелерінің әсеріне жол бермеңіз және таразыны құлатпаңыз.
- Таразыны қыздырып аспаптардан алшақ пайдаланыңыз.
- Таразыны панажайлардан тыс пайдаланбаңыз.
- Таразы корпусының ішіне сұйықтың тиюіне жол бермеңіз, берілген құрылғы су өтпейтін болып есептелмейді. Таразыны ылғалдылық жоғары (80% көп) жерлерде қалдыруға немесе пайдалануға тыйым салынады, таразы көрсеткіштерінің дұрыстығы бұзылуына немесе оның істен шығуына жол бермеу үшін, құрылғының сумен немесе басқа сұйықтықтармен жанасуына жол бермеңіз.
- Пайдалану алдында статикалық әсердің пайда болуына жол бермеу үшін таразыдан қорғаныс (үлдір болған кезде) үлдірді жойыңыз.
- Таразыны түзу, құрғақ және сырғымайтын бетте орналастырыңыз.
- Таразыны кілемдер мен кілем төсеіншілерінде пайдаланбаңыз.
- Таразының беті дымқыл болса, таразыға сулы аяқпен тұрмаңыз. Сіз тайпып кетуіңіз және жаракат алуыңыз мүмкін.
- Таразыға тұрғанда сақ болыңыз: атарыңыз алдымен бір аяқпен тұрңыз, оның тұрақтылығына көз жеткізіңіз, және содан кейін таңа өкініш аяқты қоюға болады.
- Таразы тұрақты және өз салмағыңызды біркелі тааратыңыз. Салмақты өлшеу процесі уақытында қозғалмай тұрыңыз.
- Аспапты өлшеу процесі уақытында қозғалмай тұрыңыз.
- Балапандың қауіпсіздігі мақсатында орау ретінде пайдаланылатын полизистен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз.

**Назар аударыңыз!** Балапанды полизистен қаптармен немесе ораптын үлдірмен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғыны ойындық ретінде пайдалануына жол бермеу үшін балаңыз қадағалау жасаңыз.
- Берілген құрылғы балапанды пайдалануына арналмаған, құрылғы балапандың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.

**Назар аударыңыз!** Құралдың құрамында литийлік қуаттандыру элементі бар. Литийлік қуаттандыру элементінің баланың өңешіне түсуіне жол бермеңіз. **Егер бала қуаттандыру элементін жұтып қойса, дереу дәрігерге көрсету керек.**

- Дене, жүрек, психика бұзылулары бар адамдар (балапанды қоса) немесе оларда жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ болса, немесе олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғалар аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Егер сіз таразыны ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, қоректендіру элементін батареялық бөліктен шығару қажет.
- Қуат элементін орнатқан кезде белгілеуге сәйкес өрістілігін қатаң сақтаңыз.
- Қуат элементін уақытылы ауыстырып отырыңыз.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тыйым салынады.
- Аспапты өз бетінше жөндемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болғанда қоректендіру элементтерін батареялық бөліктен шығарыңыз және келпідеме талоны мен [www.vitek.ru](http://www.vitek.ru) сайтында көрсетілген хабарласу мекен-жайлары бойынша кез-келген тұндығырлерс (өкілетті) қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бүлінулерге жолбермеу үшін құрылғыны тек зауыттық орауда тасымалдаңыз.
- Құрылғыны балапандардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

**ҚҰРҒЫЛҒЫ ТҰРҒЫН ПАНАЖАЙЛАРДА ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАҒАНҒА ҮШІН АРНАЛҒАН, ҚҰРҒЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАҒАН ЖӘНЕ ӨНДІРІСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ПАНАЖАЙЛАРЫНДА ПАЙДАЛАҒУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.**

**ТАРАЗЫНЫ ПАЙДАЛАҒУ**

**Құрылғыны суық (қыс) жағдайында тасымалдаған немесе сақтаған кезде оны кемінде үш сағат бөлме температурасында ұстау керек.**

- Таразыны орамнан шығарыңыз, құралдың жұмыс істеуіне көдері болатын кез-келген жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Таразыны сәл дымқыл жұмсақ маталмен сүртіп, содан кейін құратып сүртіңіз.

**Қуаттандыру элементтерін орнату**

**Назар аударыңыз!** Құралдың құрамында литийлік қуаттандыру элементі бар. Литийлік қуаттандыру элементінің баланың өңешіне түсуіне жол бермеңіз. **Егер бала қуаттандыру элементін жұтып қойса, дереу дәрігерге көрсету керек.**

- Таразыны орамнан шығарыңыз, құралдың жұмыс істеуіне көдері болатын кез-келген жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Таразыны сәл дымқыл жұмсақ маталмен сүртіп, содан кейін құратып сүртіңіз.

**Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл**

**Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл**

**Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл**

**Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл**

**Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл**

**Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл**



| <p>УКРАЇНСЬКА</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>ВАГИ ПІДЛОГОВІ ЕЛЕКТРОННІ VT-8052</b></p> <p>Ваги призначені для визначення власної ваги.</p> <p><b>ОПИС</b></p> <p>1. Платформа для заважування</p> <p>2. Дисплей</p> <p>3. Кнопки вибору одиниць заважування</p> <p>4. Кришка батарейного відсіку</p> <p><b>Дисплей (2)</b></p> <p>5. Цифрові показання ваги</p> <p>6. Символи одиниць заважування (lb, kg)</p> <p><b>ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ</b></p> <p>Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації і збережіть її для використання як довідковий матеріал.</p> <p>Використовуйте пристрій лише за його прямим призначенням, як викладено у цій інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Поводьтеся з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним приладом, не піддавайте його ді високим або низьким температур, підвищити вологості.</li> <li>Не допускайте дії прямих сонячних променів і не упускайте ваги.</li> <li>Використовуйте ваги далеко від нагрівальних приладів.</li> <li>Не використовуйте ваги поза приміщеннями.</li> <li>Не допускайте потраплення рідини всередину корпусу ваг; цей пристрій не є водонепроникним. Забороняється залишати або використовувати ваги у місцях з підвищеною вологістю (більше 80%), не допускайте контакту корпусу ваг з водою або з іншими рідинами, щоб уникнути порушення правильності показань ваг або виходу їх з ладу.</li> <li>Перед використанням, щоб уникнути виникнення статичного ефекту, видальті з ваг захисну плівку (за наявності плівки).</li> <li>Розміщуйте ваги на рівній, сухій та нескловій поверхні.</li> <li>Не користуйтеся вагами на килимах або килимових покриттях.</li> <li>Не вставляйте на ваги мокримии ногами або якщо поверхня ваг волога. Ви можете поскознутися та отримати травму.</li> <li>Дотримуйтеся обережності, коли встаете на ваги: встаньте на ваги спочатку однією ногою, переконайтеся, через деякий час установіть елементи живлення на місце; – з питань технічного обслуговування звертайтеся до авторизованих (уповноважених) сервісних центрів.</li></ul> <p><b>ВАЖЛИВО</b></p> <p><b>Електромагнітна сумісність</b></p> <p>Електронні ваги можуть бути чутливі до електромагнітного випромінювання інших пристроїв, розташованих в безпосередній близькості (таких як мобільні телефони, портативні радіостанції, пульти радіуправління і мікрохвильові печі). У такому випадку, якщо з'явилися ознаки такої дії (на дисплеї відображуються помилкові або суперечливі дані), перемістіть ваги або вимкніть на деякий час джерело перешкод.</p> <p><b>ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Протріть ваги м'якою, злегка вологою тканиною, після чого витріть їх насухо.</li> <li>Забороняється використовувати абразивні очищувальні засоби або розчинники.</li> <li>Забороняється занурювати ваги у воду та будь-які інші рідини.</li> <li>Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.</li></ul> <p><b>КОМПЛЕКТАЦІЯ</b></p> <p>Ваги – 1 шт.</p> <p>Елемент живлення «CR-2032» – 1 шт.</p> <p>Інструкція – 1 шт.</p> <p><b>ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b></p> <p>Електроживлення: елемент живлення «CR-2032» 1 x 3,0 В (входить до комплекту постачання)</p> <p>Максимальна гранична вага: 180 кг</p> <p>Мінімальна межа заважування: 5 кг</p> <p>Ціна поділки: 100 г</p> <p><b>УТИЛІЗАЦІЯ</b></p> <p></p> <p>Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення не викидайте їх разом з побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.</p> <p>Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.</p> <p>Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевих муніципальних служб утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.</p> <p>Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення про це по електронній пошті <a href="mailto:info@vitek.ru">info@vitek.ru</a> для отримання оновленої версії інструкції.</p> <p><b>Термін служби пристрою – 3 роки</b></p> <p><b>Гарантія</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>використовуйте тільки елемент живлення типорозміру «CR2032»;</li> <li>забороняється перезаряджати елемент живлення;</li> <li>встановлюйте елемент живлення, строго дотримуючись полярності;</li> <li>вмикайте елемент живлення, якщо пристрій не використовувався протягом тривалого часу;</li> <li>своєчасно міняйте елемент живлення.</li> <li>здавайте елемент живлення у спеціалізовані пункти для їх подальшої утилізації;</li></ul> |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

| <p>КЫРГЫЗ</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p><b>ПОЛГО КОЮЛУУЧУ ЭЛЕКТРОНДУК ТАРАЗА VT-8052</b></p> <p>Тараза өз салмагын тартуу үчүн арналган.</p> <p><b>СЫПАТТАМА</b></p> <p>1. Тартуу үчүн платформасы</p> <p>2. Дисплей</p> <p>3. Кнопкаларды бирдиктеги тандоо баскычы</p> <p>4. Батарея отсектин капкагы</p> <p><b>Дисплей (2)</b></p> <p>5. Салмактын цифралуу көрсөткүчтөрү</p> <p>6. Өлчөм бирдиктердин белгилери (lb, kg)</p> <p><b>КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ</b></p> <p>Шайманды пайдалануудан мурун ушул колдонмону окуп-үйрөнүп, аны маалымат катары сактап алыңыз.</p> <p>Шайманды тике дайындоо боюнча гана, ушул колдонмодо жазылганга ылайыктуу колдонуңуз. Шайманды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Таразаны ар кайсы өлчөө алет катары тыяңдык менен колдонуңуз, өйдө же төмөн температуранын, өйдө нымдуулуктун таасирине жол бербейиз.</li> <li>Тике күн нурлардын таасирине жол бербей, таразаны кутатып түшүрбөңүз.</li> <li>Таразаны жылытуу аспаптардан алыс жерде колдонуңуз.</li> <li>Таразаны имараттардын сыртында колдонуңуз.</li> <li>Суюктуктардын таразанын ичине кирүүгө жол бербейиз, бул аспап суу өткөзбөс эмес. Тараза салмакты туура эмес көрсөтүп же бузулуп калганына жол келтирбөө үчүн аны нымдуулугу өйдө (80% өйдө) болгон жерлерде калтырбаңыз, корпусун суу же башка суюктуктарга тийгенине жол бербейиз.</li> <li>Колдонуунун алдында статикалык эффекттин пайда болбоо (5) у тараздан коргоо пленкасын (пленкасы бар болсо) сыйрып алыңыз.</li> <li>Таразаны тегиз, кургак, тайгак эмес беттин үстүнө орнотуңуз.</li> <li>Таразаны килемдин үстүндө колдонуңуз.</li> <li>Бутуңуз суу болсо же таразанын үстү нымдуу болсо анын үстүнө турбаңыз. Бутуңуз тайгаланып, сиз жаракат алганыңыз мүмкүн.</li> <li>Таразанын үстүнө турганда этият болуңуз: биринчи бир бутуңуз менен таразанын үстүнө туруп, аспап туруктуу болгонун текшерип, андан кийин гана экинчи бутуңузду коюңуз.</li> <li>Таразанын үстүнө туруп, салмагыңызды бирдей кылып үлөштүрүңуз.</li> <li>Тартылуу процессинде кыймылдабай туруңуз. Таразанын үстүндө секирүүгө тыюу салынат.</li> <li>Балдардын коопсузлугу үчүн таңак катары колдонулган полизтилен баштыктарды кароосуз таштабаңыз.</li></ul> <p><b>Көңүл буруңуздар!</b> <i>Полизтилен баштыктар же таңак пленкасы менен ойноогона балдарга уруксат бербейиз.</i></p> <p><b>Тумчуктуруунун коркунучу бар!</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Шайманды оюнчук катары колдонбоо үчүн балдарга көз салыңыз.</li> <li>Бул шайман балдар колдондоо үчүн арналган эмес, шайманды балдар жетпеген жерлерде сактаңыз.</li></ul> <p><b>Көңүл буруңуз!</b> <i>Шайманда литий азыктандыруу элементи бар. Литий азыктандыруу элементи баланын кызыл өңөчүнө тушундуу абайлаңыз. Бала азыктандыруу элементтин жупкан болсо, дароо дарыгерге кайрылыңыз.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Бул шайман дене куткарыу сезими жок кургак жагынан жөндөмдүүлүгү төмөн (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же шайманды колдонуу жөнүндө инструкциялаган болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылбаган.</li> <li>Таразаны көп убакытка чейин колдонбой турсаңыз, азыктандыруучу элементин батарея бөлүгүнөн чыгаруу зарыл.</li> <li>Азыктандыруучу элементин орноткондо белгилерине ылайыктуу полярдуулугун сактаңыз.</li> <li>Батареяны өз убагында алмаштырып туруңуз.</li> <li>Шайманды өз алдынча оңдотууга тыюу салынат.</li> <li>Шайманды өз алдынча жөндөмдүүгө алып, бузулууплар пайда болгон учурларда азыктандыруучу элементтерин батарея отсегинен чыгарып, кепилдик талонундагы же <a href="http://www.vitek.ru">www.vitek.ru</a> сайтындагы тизмесине кирген автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыңыз.</li> <li>Бузулууплар болбоо үчүн шайманды заводдук таңагында жана транспортто зарыл.</li> <li>Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдар жетпеген кургак салкын жеринде сактаңыз.</li></ul> <p><b>АСПАП ТУРАК ЖАЙЛАРДА ТУРМУШ-ТИРИЧИЛИК КОЛДОНУУГА ГАНА АРНАЛГАН, КОММЕРЦИЯЛЫК КОЛДОНУУГА, ӨНӨР ЖАЙ ЗОНАЛАРЫНДА ЖЕ ЖУМУШ ИМАРАТТАРДА КОЛДОНУУГА ТЫЮУ САЛЫНАТ.</b></p> <p><b>ТАРАЗАНЫ КОЛДОНУУ</b></p> <p><b>Төмөндөгөн температурада шайманды транс-порттоодон же сактоодон кийин аны үч сааттан кем эмес мөөнөткө үй температурасында сактоо зарыл.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Таразаны танактан чыгарып, түзөмктүн иштөөсүнө тоскоолдук кылган ар кандай чаптамаларды сыйрып алыңыз.</li> <li>Таразаны жумушак, бир аз нымдуу чүпүрөк менен сүртүп, андан кийин кургатып сүртүңүз.</li></ul> <p><b>Азыктандыруучу элементти орнотуу</b></p> <p><b>Көңүл буруңуз!</b> <i>Шайманда литий азыктандыруу элементи бар. Литий азыктандыруу элементи баланын кызыл өңөчүнө тушундуу абайлаңыз. Бала азыктандыруу элементтин жупкан болсо, дароо дарыгерге кайрылыңыз.</i></p> <p><b>Азыктандыруу элементи азып кетүүсү жаракат алуунун же түзөмөк бузулуунун себеби болуу мүмкүн. Бузулууга жол бербөө үчүн төмөнкүдө жазылган рекомендацияларды аткарыңыз:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>«CR2032» турундөгү кубаттандыруу элементтерин гана колдонуңуз;</li> <li>кубаттандыруучу элементтерин кайрадан кубаттандырууга тыюу салынат;</li> <li>кубаттандыруучу элементтерди полярдуулугу боюнча туура коюңуз;</li> <li>шайман көпкө чейин иштетилбей турган учурларда азыктандыруучу элементтерин чыгарып алыңыз;</li> <li>азыктандыруучу элементтин өз убагында алмаштырып туруңуз.</li> <li>азыктандыруучу элементтерин адистештирилген пункттарга кайрадан иштетүүгө тапшырыңыз;</li></ul> |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |

– кубаттандыруунун кыпчуурларынын чукул туташуусуна жол бербейиз.

– Батарея бөлүктүн капкагын (4) ачып, «CR-2032» азыктандыруучу элементин (топтомуна кирет) полярдуулугун сактап орнотуңуз.

– Батарея бөлүктүн капкагын (4) ордун орнотуңуз.

**Эскертүү:** Батарея бөлүгүнө окундуулугу килмар бар болсо, батарея бөлүгүнүн капкааын (4) ачып, катмарды чыгарып, капкакты (4) ордун орнотуңуз.

**Азыктандыруу элементин алмаштыруу**

– Азыктандыруучу элементинин кубаты аз болсо, дисплейде (2) «LO» белгиси пайда болот. Батарея бөлүктүн капкагын (4) ачыңыз, азыктандыруучу элементин чыгарып, жаңы «CR-2032» азыктандыруучу элементин полярдуулугун сактап туура орнотуңуз, андан кийин батарея бөлүктүн капкагын (4) жабыңыз.

– Таразаны көпкө чейин колдонбой турсаңыз, азыктандыруучу элементтерин батарея бөлүгүнөн чыгарып алыңыз.

**Өлчөм бирдигин тандоо**

Тараза корпусунун асты жагында өлчөмдүү бириндигин таңдоо баскычы (3) бар.

Баскычты (3) басып, өлчөм бирдигин таңдаңыз: килограмм («kg»), фунт («lb»), ошондо дисплейде (2) «kg», «lb» белгилер (6) пайда болот.

**Таразалоо**

• Таразаны катуу, тегиз, туруктуу беттин үстүнө орнотуңуз.

• Таразанын үстүнө турганда этият болуңуз: бир бутуңузду таразага коюп, ал туруктуу болгонун текшерип, андан соң гана экинчи бутуңузду таразага койсоңуз болот.

• Платформага (1) туруп, кыймылдабай туруңуз. Салмагыңыз дисплейде (2) цифралуу белгилер (5) аркылуу таңдалган өлчөм бирдиктеринде (6) көрсөтүлөт. Тараздан тушуңуз.

• Таразалоодон кийин тараза 45 секунддан кийин өчөт.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!**

*Дисплейде «Егг» белгилери пайда болсо, тараза ашыра жүктөлгөн. Тараза бузулбоо үчүн тез түрдө тараздан тушуңуз.*

**Эскертүү:**

– тараза туура эмес иштеп жатса, аны өчүрүп күйгүзүп көрүңуз; ал үчүн батарея салынган жердин капкааын (4) ачып, батареяны чыгарыңыз. Бир аз убакыттан кийин азыктандыруучу элементтерин ордун коюңуз.

– техникалык тейлөө үчүн автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборлорго кайрылыңыз.

**МААНИЛУУ**

**Электромагниттик шайкештиги**

Электрондук тараза тике жакынылыкта турган башка аспаптардын (уюлдук телефон, портативдүү радиостанциялар, радиобашкаруу пулыттар, микротолкундуу меш ж.б.) электромагниттүү таратуусуна сезгич болгону мүмкүн. Мындай таасирдин белгилери пайда болгондо (дисплейде ката же бири бирине каршы болгон көрсөткүчтөр пайда болот), таразаны башка жак алып же тоскоол кылган аспапты убактылуу өчүрүп алыңыз.

**ТАЗАЛОО ЖАНА КАРОО**

• Таразаны жумушак, бир аз нымдуу чүпүрөк менен сүртүп, андан кийин кургатып сүртүңуз.

• Абразивдүү же эритүү каражаттарды колдонгонго тыюу салынат.

• Түзөмктү сууга же башка суюктуктарга салууга тыюу салынат.

• Таразаны балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдардын колу жетпеген кургак салкын жерлерде сактаңыз.

**ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫГЫ**

Тараза – 1 даана.

«CR-2032» азыктандыруучу элемент – 1 даана.

Колдонмо – 1 даана.

**ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨСҮ**

Кубаттандыруу чыңалуусу: «CR-2032» азыктандыруучу элемент 1 x 3,0 В (топтомуна кирет)

Максималдуу таразалоо салмагы: 180 кг

Таразалоонун минималдуу чегі: 5 кг

Бөлүгүнүн баасы: 100 г

**УТИЛИЗАЦИЯЛОО**



Айлана чөйрөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин аларды жөнөкөй турмуш-тирилик калдыктары менен чогу ыргытпай, шайман менен азыктандыруучу элементтерин утилизациялоо үчүн атайын адистештирилген пункттарына тапшырыңыз.

Шаймандарды утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогултуп, андан соң белгиленген жолунда утилизациялоо зарыл.

Айлана чөйрөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин кызматына же бул шайманды алган дүкөнгө кайрылыңыз.

**Өндүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таясыр** элпеген дизайн, конструкциясын жана техникалык мүнөздөлмөлөрүн анын ала эскертпей өзгөртүүгү укугун сакпайт, ошол себептен шайман менен колдонмонун арзыбаган айырмалар болуу мүмкүн. Колдонуучу ушундай келишпегендиктерди тапса, ал жөнүндө [info@vitek.ru](mailto:info@vitek.ru) электрондук почтасына жазып, шаймандын жанырланган версиясын алса болот.

**Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл**

**Кепилдик**

Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду саткан сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттарына ылайык талап кылып сатылган товарга чек же дүмүрчөктү көрсөтүү керек.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ С БУМ БЫТОВЫМ МУСОРОМ ОБРАТИТЬСЯ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.

**ЕВРОПЕЙСКИЙ СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**СЕРТИФИКАТ**

Данный продукт соответствует требованиям Директивы 2014/20/ЕС, что касается электромагнитной совместимости и Директивы 2014/35/ЕС, что касается низковольтного оборудования.

**VITEK**

**АУДИО-ВИДЕО И БЫТОВАЯ ТЕХНИКА**

**АУДИО-ВИДЕО И БЫТОВАЯ ТЕХНИКА**

**АУДИО-ВИДЕО И БЫТОВАЯ ТЕХНИКА**

**АУДИО-ВИДЕО И БЫТОВАЯ ТЕХНИКА**

</